

香港警察總部
香港軍器廠街



HONG KONG POLICE
HEADQUARTERS
ARSENAL STREET
HONG KONG

本處檔號 OUR REF. : (9) in L/M (1/2004) in CID/CON 5/50/1
來函檔號 YOUR REF. : CB2/PL/SE
電話 TELEPHONE : 2860 8154
圖文傳真 FAX : 2527 6687

香港中環
昃臣道8號
立法會大樓
立法會保安事務委員會秘書
湯李燕屏女士

湯女士：

**保安事務委員會
於 2004 年 1 月 19 日的會議**

本信與上述立法會保安事務委員會的事項有關。

2. 就會議上提出的問題，本人現回答如下，以供辦理：

- (a) 成長的天空
隨信夾附社會福利署提供的資料（中、英文版） — 附件 A
- (b) (i) 干犯刑事案而被捕的外籍遊客（以國籍分類） — 附件 B
(ii) 外籍遊客為刑事案中的受害人（以國籍分類） — 附件 C
- (c) 2001 至 2003 年遺失或被盜物品報告 — 附件 D

警務處處長

(余敏華

代行)

副本送：保安局局長（經辦人：李頌恩小姐）

二零零四年二月九日

「成長的天空」計劃

- 社會福利署於二零零一/零二學年開始在中學推行「成長的天空」計劃，作為加強青少年服務的其中一項措施。政府已預留新資源，由二零零一/零二學年至二零零三/零四學年分階段於三年內將計劃擴展至全港中學。截至二零零三/零四學年，全港總共有三百零八間中學參與這項計劃。
- 預防青少年問題，及早識別有潛在危機的青少年及為他們提供適時介入服務是重要的一環，而「成長的天空」計劃的目的正是及早識別中一學生的成長需要，並透過提供切合他們需要的成長輔助訓練，培養學生的抗逆力，以應付生命中的各項挑戰。
- 計劃內除了為學生舉辦成長輔助訓練活動外，亦會安排家長及老師參與工作坊以提升他們對青少年的了解及與青少年溝通的知識及技巧。
- 在二零零一/零二及二零零二/零三學年，共有一萬一千六百位學生及其家庭參與此項計劃。
- 香港中文大學流行病學及生物統計學中心於二零零一/零二學年就「成長的天空」計劃的成效進行的評估研究確定了計劃對學生、家長及老師的正面影響。研究結果顯示，成長輔助訓練對改善學生多方面的能力，包括管理情緒、排解衝突、解決問題、與他人溝通、與老師的關係、課堂表現、對家庭和學校的歸屬感、樂觀感、責任感和樂於助人的程度直發揮一定的效用。同樣地，家長和老師都表示更願意及更有能力去了解學生及與他們溝通。
- 支援所有中學推行「成長的天空」計劃的撥款將於二零零三/零四年度結速。社會福利署正積極研究在二零零四/零五學年及以後繼續推行計劃的方法。
- 有見及現今的兒童普遍早熟，及小學生已經出現各種有潛在危機的行為，教育統籌局（下稱「教統局」）在二零零一/零二學年起，以試驗形式將「成長的天空」計劃擴展至小學。現時共有十八間小學參與推行為期三年的試驗研究。教統局計劃在研究完成後分階段在二零零四/零五及二零零五/零六學年將計劃推廣至全港四百及五百間小學。

為警司警誡計劃下接受警誡的青少年召開「家庭會議」

- 因應提高刑事責任最低年齡條例的推行，及加強為觸犯法紀的兒童/青少年的支援，政府已推行下列措施以促進有關的專業人士為青少年違法者提供適時介入 -
 - (a) 加強現行的轉介機制，轉介因觸犯法紀而被警方關注但又未達最低年齡的兒童及青少年。政府會在拘捕兒童/青少年時向其家長/監護人/照顧者發給一份青少年服務資訊單張，詳列在甚麼情況下青少年需接受跟進服務，並列出現時有關政府部門及非政府機構所提供的支援服務詳情，目的是讓家長/監護人/照顧者了解到子女的問題、準確地評估子女的問題的嚴重性，及鼓勵他們尋求專業支援；及
 - (b) 引入一套「家庭會議」的正式機制，以決定轉介青少年違法者接受適當的跟進服務。此項新措施於二零零三年十月生效，適用於那些接受第二次或以上警司警誡的青少年，或負責執行警誡的警司認為該青少年需要三個或以上政府部門/非政府機構所提供的服務。「家庭會議」的目的是讓接受警誡的青少年的家人和有關政府部門/機構的專業人士共同評估有關青少年的需要，並擬定一套跟進方案，以照顧青少年的需要。

2001年至2003年按國籍劃分的訪港旅客*犯罪被捕人數
Foreign Visitors* Arrested for Crime by Nationality, 2001 - 2003

2001

罪案 Crime	越南 Vietnam	印度 / 巴基斯坦 India / Pakistan	菲律賓 Philippines	其他 Others	總計 Total
店舖盜竊 Shop Theft	110	25	14	61	210
雜項盜竊 Miscellaneous Thefts	15	16	15	22	68
扒竊 Pickpocketing	26	1	21	4	52
其他 Others	53	108	21	88	270
總計 Total	204	150	71	175	600

2002

罪案 Crime	越南 Vietnam	印度 / 巴基斯坦 India / Pakistan	菲律賓 Philippines	其他 Others	總計 Total
店舖盜竊 Shop Theft	65	15	8	70	158
雜項盜竊 Miscellaneous Thefts	14	10	12	47	83
扒竊 Pickpocketing	19	1	17	10	47
其他 Others	57	83	39	152	331
總計 Total	155	109	76	279	619

2003

罪案 Crime	越南 Vietnam	印度 / 巴基斯坦 India / Pakistan	菲律賓 Philippines	其他 Others	總計 Total
店舖盜竊 Shop Theft	142	19	6	89	256
雜項盜竊 Miscellaneous Thefts	16	11	16	66	109
扒竊 Pickpocketing	33	1	14	10	58
其他 Others	29	65	34	185	313
總計 Total	220	96	70	350	736

註：* 指訪客 / 遊客，不包括外籍家庭傭工及在港工作人士。

Note : * Refer to visitors / tourists, excluding foreign domestic helpers and those working in Hong Kong.

2003年按國籍劃分的訪港旅客*罪案受害人數
Foreign Visitors* being Victims of Crime by Nationality, 2003

罪案 Crime	日本 Japan	美國 USA	英國 UK	其他 Others	總計 Total
雜項盜竊 Miscellaneous Thefts	56	32	28	214	330
扒竊 Pickpocketing	34	6	6	43	89
行劫 Robbery	2	3	1	28	34
其他 Others	11	6	10	65	92
總計 Total	103	47	45	350	545

註：* 指訪客 / 遊客，不包括外籍家庭傭工及在港工作人士。數字自2003年開始編製。
 Note : * Refer to visitors / tourists, excluding foreign domestic helpers and those working in Hong Kong. Figures have been maintained since 2003.

2001年至2003年遺失或被竊報告

Lost or Stolen Reports, 2001-2003

2001	2002	2003
17 340	19 983	16 264

註：指沒有證據證實罪案已經發生及事主不知道其財物如何失去的個案。

Note : Refer to cases where there was no evidence of crime and the informants did not know how their properties disappeared.